

beurer

MG 80



Прилад для масажу Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку

Beurer. Компанія Beurer – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Важливі вказівки | 4. Чищення/Утилізація |
| 2. Опис приладу | 5. Гарантія / Сервісне обслуговування |
| 3. Користування приладом | |

Комплект постачання

- Прилад для масажу
- 2 змінні насадки для масажу
- Інструкція з користування приладом

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.

УВАГА

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- Не вставляйте будь-які предмети в отвори приладу або в рухомі частини. Переконайтеся, що рухомі частини

можуть вільно рухатися.

- Не наводьте і не затискайте частини вашого тіла, особливо пальці, між рухомими елементами для масажу або їх кріпленням в приладі.
- Під час роботи поверхня приладу нагрівається. Особам з підвищеною чутливістю до тепла слід бути особливо обережними під час використання приладу.

УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця,

в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.



НЕБЕЗПЕЧНО

- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.
- В якості додаткових заходів безпеки ми рекомендуємо встановити у ванній кімнаті прилад захисного вимкнення з номінальним струмом спрацьовування не більше 30 мА. Більш детальну інформацію про ПЗВ Ви можете отримати у свого місцевого фахівця з електротехніки.

Пояснення символів

Наступні символи використовуються в інструкції з користування приладом та на табличці:



Виробник

Назва, контакти компанії виробника

	<p>Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом</p>
	<p>ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.</p>
	<p>УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.</p>
	<p>Вказівка Містить важливу інформацію.</p>
	<p>НЕБЕЗПЕЧНО Попередження про небезпеку.</p>
	<p>Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту II.</p>
	<p>Використовувати тільки в закритих приміщеннях.</p>
	<p>Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).</p>
	<p>Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища</p>
	<p>Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу</p>



Маркування CE

Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив

1. Важливі вказівки

! Збережіть для подальшого використання і ознайомте з ними інших користувачів!

- Вмикайте прилад лише за напруги в мережі, зазначеної на щитку.
- З масажним приладом потрібно поводитися уважно і обережно, як і з будь-яким електроприладом, щоб уникнути небезпеки через ураження струмом:
 - Вийміть кабель живлення безпосередньо після завершення роботи.
 - Не допускайте ніякого контакту з водою (крім очищення апарату злегка зволоженою ганчіркою!). Вода ніколи не повинна потрапляти всередину приладу. Ніколи не занурюйте прилад

у воду. Ні в якому разі не можна використовувати прилад у ванній, під душем, в басейні. Якщо ж вода все-таки потрапить в корпус приладу, негайно вимкніть його з мережі і зверніться у сервісний центр або в торговельну мережу.

- Прилад призначений виключно для описаної в цій інструкції мети. Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну в результаті неналежного або необережного поводження з приладом.
- При пошкодженні кабелю живлення ні в якому разі не вмикайте апарат в джерело електроживлення. Зверніться в сервісний центр або в торговельну мережу.
- Ремонт приладу дозволено проводити тільки в сервісному центрі або ліцензованими розповсюджувачами.

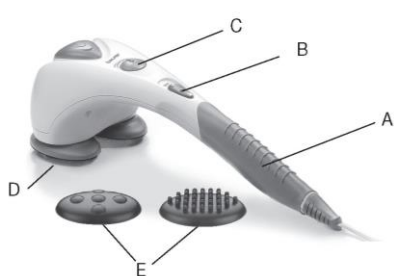
- Ніколи не тримайте й не тягніть прилад за кабель живлення.
- Якщо прилад зламався під час роботи, негайно вимкніть його і вийміть кабель живлення з розетки.
- Не користуйтеся іншими насадками, крім тих, що додаються до приладу.
- Прилад призначений виключно для особистого використання. Заборонено використовувати в медичних установах або з комерційними цілями.
- Прилад розрахований на тривалість безперервної роботи не більше 20 хвилин, щоб уникнути перегріву. Перед новим сеансом роботи дайте приладу охолонути.
- Поверхня приладу в процесі роботи нагрівається. Особи з підвищеною термочутливістю повинні бути особливо обережні.
- Ніколи не накривайте увімкнений прилад (пледом, подушкою, ...)

- Не залишайте прилад без нагляду, особливо, якщо поблизу перебувають діти.
- Дітям, особам з обмеженими здібностями до самообслуговування або безпорадним прилад можна використовувати лише під наглядом дорослих або особи, яка за ними доглядає, або їх необхідно попередньо навчити поводитися з приладом.
- Прилад заборонено використовувати для дрібних і домашніх тварин і для худоби.
- Особи, які мають кардіостимулятор, повинні запитати у свого лікаря про можливість використання приладу; ні в якому разі не масажуйте область серця.
- Прилад не можна застосовувати на оточених, обпалених або травмованих ділянках шкіри або тіла. Крім того, не можна масажувати: кістки (наприклад,

суглоби, хребет), голову та інші чутливі частини тіла.

- Не варто робити масаж під час застуди з підвищеною температурою, при розширенні вен, тромбозі, флебіті, жовтяниці, діабеті, вагітності, невралгії (наприклад, при ішіасі) або при гострих запальних процесах. У цих випадках зверніться за допомогою до лікаря.
- Не використовуйте прилад для масажу в ліжку. Під час використання приладу не можна засинати.

2. Опис приладу



A Рукотка, що міцно ковзає

B Повзунковий перемикач:
OFF – вимкнено
M – масаж
MH – масаж та інфрачервоне прогрівання

C Регулятор (безступінчато регульована інтенсивність масажу)

D Масажуюча поверхня з інфрачервоним підігрівом

E Змінні насадки для масажу:

- вузликова насадка
- насадка з п'ятьма точками

3. Користування приладом

Призначення: Цей прилад призначений тільки для масажу тіла людини.

Переконайтеся, що прилад вимкнений, перед тим як вставляти вилку в розетку живлення. Розмістіть прилад за допомогою пересувного віконця на «М» – «тільки масаж» – або МН – «масаж і інфрачервоне прогрівання».

Встановіть необхідну швидкість масажу за допомогою регулятора.

Ви можете виконувати масаж без або з масажною насадкою. Для цього оберіть бажану Вами насадку для масажу.



Піднесіть апарат однією або двома руками до області тіла для масажу. Ви можете стояти, сидіти або лежати, масажувати себе самостійно або звернутися по допомогу до іншої особи. Ви можете змінювати інтенсивність масажу, притискаючи сильніше чи слабше прилад для масажу. Кожну ділянку масажуйте не довше 3 хвилин, потім переходите до іншої області.

Після того, як прилад використовувався протягом 20 хвилин, вимкніть його і дайте йому охолонути. Зберігайте прилад в сухому вигляді.

4. Чищення/Утилізація

Вимкнений і холодний прилад протріть злегка зволоженою ганчіркою. Можна використовувати м'які миючі засоби. Однак необхідно стежити, щоб вода не потрапила всередину приладу. Приладом можна

користуватися знову тільки після того, як він повністю висохне.

З міркувань охорони навколишнього природного середовища категорично забороняється  утилізувати прилад разом з побутовими відходами  після закінчення терміну його служби. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання – (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). Із запитаннями звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



5. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Використання приладу не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;

- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батареї), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово використовувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів термін дії цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

PBIC

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А
0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)
Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,
тільки для повідомлень
e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua
або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :
ТОВ «Хелс Менеджер»,
Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69,
www.beurer.com.ua,
Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.